

編輯人員：張瑋倫、魏奕杰、高祥薪、羅子齊、李育逢、李毓璉

發行單位：國立臺灣大學學務處原住民族學生資源中心

## 本期內容

度過了愉快的春假，四月份最重要的，莫過是期中考的挑戰了。爾來較有爭議的議題可能就屬新黨主席帶領部分原住民青年祭拜黃帝的新聞，雖然並沒有直接影響到我們的日常生活，但沒有改變並不代表沒在發生。希望同學透過原資小報，掌握最近發生有關原住民族的大小事，或能從原資小報這裡延伸更多興趣，進而多多關注原住民的議題！最後，原資中心預祝各位考試順利，全部歐趴~

## 原住民族學生資源中心

- ◆ 103 學年度第二學期原住民族考試暨公費留學講座圓滿落幕
- ◆ 103 學年度第二學期大一學生座談會，即將舉辦。

## 好書推薦

- ◆ 末代 Sapalengaw 的話

[ 徵件(徵選)啟示 ]

- 「臨家盃」第五屆兩岸大學生文化與創意設計大賽，徵件期限至 2015 年 4 月 27 日止，詳情參閱 <http://ppt.cc/JG1V>
- 2015 第六屆【壹計畫 x 什麼玩藝】徵件，報名截止日期為 2015 年 4 月 20 日，其他相關資訊請參閱 <http://ppt.cc/Ji27>

## 專題報導

- ◆ 郁慕明率原住民祭黃帝 原民會主委：黃帝不是原住民祖先
- ◆ 堅拒養雞場 新園里民縣府前跳舞出草
- ◆ 2015 部落電影院
- ◆ 104 年原住民族委員會 Mataisah·原夢計畫
- ◆ 【318，未曾缺席的原住民族青年】

## 原民快訊

- ◆ 原無疆界知識系列座談會
- ◆ 布可去哪兒？臺大圖書館漂書活動
- ◆ 第八屆全國大專院校原住民族音樂大賽
- ◆ 蒂摩爾古薪舞集 2015



## 郁慕明率原住民祭黃帝 原民會主委：黃帝不是原住民祖先

### 【節錄】

“中國將於四月五日在陝西舉辦「清明公祭軒轅黃帝典禮」，民進黨立委陳其邁昨在立法院內政委員會質詢時指出，新黨主席郁慕明將帶領臺灣原住民青年前往祭拜，並詢問原民會主委林江義的看法。林江義答詢說，了解原住民歷史的人，會有很多人對此不認同；他強調，黃帝不是原住民祖先，如果勉強把原住民變成炎黃子

孫，「讓人見笑」。

立委陳其邁 26 日質詢林江義，臺灣的原住民族是不是炎黃子孫，林回答，如果把原住民稱做炎黃子孫，感覺是把南島語系和漢藏語系混在一起，「讓人見笑」，無論從人類學或語言學角度來看，都不可思議。

陳其邁再指出，中國官方將臺灣的「高山族」列為其民族之一，林江義也表示這樣的分類與事實不

符，他非常不同意，原住民不但不是全住在高山，而且高山族一詞帶有歧視。

而對於新黨主席郁慕明將在漢人傳統的清明節，帶原住民青年前往中國祭拜黃陵，林江義認為「對於了解原住民歷史的人，很多人不會認同」，他也強調，前去祭拜的原住民並沒有代表性，「無法代表我們臺灣原住民族」。

### 原運領袖：中國刻意操弄 動機可議

對於有原住民青年將赴中國祭拜黃帝，積極投入原住民運動的阿美族牧師、目前擔任臺中市原民會主委的馬耀，谷木昨批評，很明顯是中國要透過非主流管道進行統戰，目前原住民主體性還沒凝聚成力量，對臺灣主體認同相較漢人低，他們刻意操弄相對弱勢、少數的原住民，動機可議。

馬耀說，許多原住民可能透過婚姻關係而對中國有所認同，例如有祖先來自中國的某些省份，他尊重這樣的家庭與他們的認同，因為確實有中國血緣，但這不等同於原住民族整體就是炎黃子孫。馬耀指出，這些原住民青年朋友到中國，他們有什麼期待？無論給出什麼答案，這些人都不能代表原住民整體。

馬耀表示，等這些原住民青年從中國回來以後，若有機會很願意與他們交流

討論，大家公開討論自己不一樣的認同，「我們是我們、他們是他們」，這樣的劃分不等於敵對，而會在共同族群基礎上平等地生存發展。 “

這是近來最受到原住民所關注的新聞，此新聞的爭議除了在於新黨主席帶領臺灣原住民青年祭拜黃帝而非其祖靈的舉動所引起的風波，還有中國一方是否想藉此做為統戰的手段等敏感議題。

若想透過類似的方式做兩

岸的交流，應明確的表達目的及動機，也要有較為正當或合理的手段，而不該以曖昧不清的名義使不只是原住民，也避免讓非原住民的臺灣人尷尬或產生激烈的情緒。

臺灣的定位於中國到現在一直處於矛盾的狀態，若又加上此次事件的影響，兩方的關係或許會更偏向極端的形勢。

不過若從原住民的角度來看，此事件是必須要說清楚，更是要講明白的，就向前文有提到，少數原住

民並不能代表原住民整體的意見，如果我們不發聲，當然也沒有人會主動幫我們解決這個問題。

參考新聞來源：

<http://ppt.cc/jkGI>

<http://ppt.cc/a2D9>

<http://ppt.cc/C7PY>



## 專題報導

### 堅拒養雞場 新園里民縣府前跳舞出草



新園里長陳輝宗(右)現場遞交陳情書，由縣農業處長許瑞貴代表收下。(圖片來源: <http://ppt.cc/wE6C>)

拒絕養雞場設在社區旁，臺東市新園里與週邊部落百餘位居民昨前往縣府拉白布條抗議，控訴業者為規避環評，將面積五公頃的土地分開申請，遊走法律邊緣，要求縣府在相關

地方自治條例制定前暫緩發照，遞交陳情書前，還以傳統勇士舞「出草」發怒吼。副縣長陳金虎承諾在議會自治法規訂定前，不核發建照。

#### 部落提六大訴求陳情

「雞在人亡」、「縣長勇敢出來面對」抗議里民頭綁白布條，由在地牧師巫化和新園里里長陳輝宗領軍，要求縣府給交代，強調養雞場設置緊鄰新園社區、新園國小及臺東體中不到三百公尺，恐引發相關疾病及影響當地居民和學生健康，籲縣府重新審核養雞場申請事宜。防範擦槍走火，警方嚴陣以待，築人牆避免場面失控。

巫化表示，經部落開議擬定六大訴求，包括要求縣

府駁回業者申照、輔導業者另覓場所，及卅一日在縣議會針對雞舍設置事宜召開公聽會，縣府一級主管列席；明定養雞場設置地點遠離社區、學校、商家等處所，儘速修正地方自治法條例；落實原基法第廿一條，以保障原住民族在其傳統領域的權益；在業者未取得當地居民同意前，不予核發建照，若執意施工造成後續抗爭流血事件，縣府應負起所有責任。

(新聞來源: <http://ppt.cc/2UmW>)

### 2015 部落電影院

部落電影院始於 2011 年，每隔兩年舉辦一次，今年已是第三屆。與往年不同的是，今年剛好是原住民族電視臺十周年的紀念，因此今年的 2015 第三屆部落電影院是原住民族文化基金會的重頭戲，希望藉由此活動喚醒大家對於部落的認同感，培育出新一代的原住民族影視人才，鼓勵原住民族藉導演影像創

作者，讓更多的民眾也能對出色的原住民族電影創作者有更多的認識，並做為未來通往影展平臺的重要窗口，形成並推動國內外的互動交流，也促進一般民眾對於原住民族文化的了解。

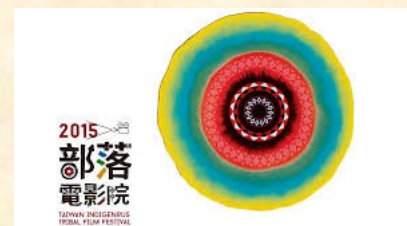
2015 第三屆部落電影院主題為『思原之路口 源視於心』。我們訴求這一場尋根之旅，希望原民的青年

們，思索著我們從哪裡來，在時間不斷的推移行進中，不論臺灣這片美麗的島嶼中多元文化如何的發展，我們在這一路上所經歷的風景，皆能發掘出專屬於原住民獨有的聲音影像，從而為自己的自身文化去發聲。所有的源頭皆來自於我們的土地，讓我們光著腳踏上這片沾滿泥土的地上，從心的視野

出發，透視這一切，記錄每個精彩的旅程。

相關網站連結

<http://ppt.cc/557k>



## 專題報導

### 104 年原住民族委員會 Mataisah·原夢計畫

原住民族委員會為鼓勵在正規教育體制外懷抱夢想，冀望付諸行動並實踐夢想的原住民族人，前往其他國家勇敢築夢圓夢，培育原住民優秀人才，及強化臺灣與南島語族南太平洋國家間原住民年輕世代的國際交流與瞭解，特訂定此「Mataisah·原夢計畫」計畫，希望達到以下目標：(一)鼓勵原住民在國外進行短期學習與研究，增進知能及拓展其國際視野，實踐夢想；(二)提供原住民更多元的國外學習管道與經濟協助，提升社會與

世界之競爭力；(三)促進南島語系暨大洋洲研究人才之交流。

申請方式、日期及報名簡章及補助對象等相關資訊請參閱 <http://ppt.cc/j6r4>。



圖片來源: <http://ppt.cc/m8Ag>

### 【318，未曾缺席的原住民族青年】影像蒐集及分享會

由原住民族青年陣線舉辦的「318，未曾缺席的原住民族青年」影像蒐集及分享會，將回顧去年太陽花運動中原青們踏過的歷史痕跡。即使原民觀點在主流媒體中很少露面，即使各種紀錄、出版中甚少提到，但原住民在這場社運中，不曾缺席。我們關心服貿，想了解它會對基層勞工帶來什麼衝擊？想了解它會對部落土地造成什麼改變？也想了解它會讓原住民文化發生什麼轉變？我們不是不了解、不是不關心，但面臨比其他人更多的

困難。我們該如何讓部落裡的耆老們也了解這個議題？我們該如何串聯起分散各個部落的原青和知識分子？318社運已過一年有餘，讓我們重回原青民主小公園，審視這一年來的坎坷與成果。

分享會為4月18日下午2點，於原青民主小公園(善導寺3號出口麥當勞旁空地)舉行，相關資訊請參閱其FB活動專頁 <http://ppt.cc/c55>

## 好書推薦

### 末代 Sapalengaw 的話

【節錄】

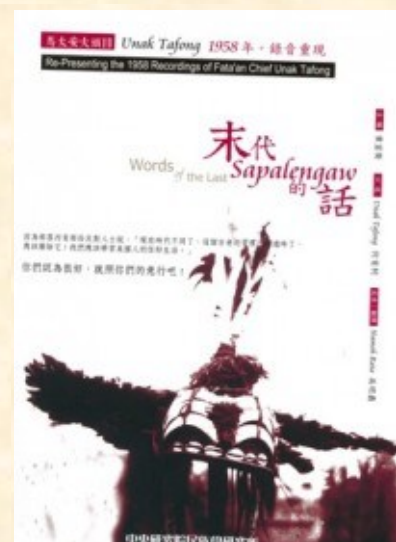
《末代 Sapalengaw 的話》是民國47年(1958)，中央研究院民族學研究所前往花蓮縣光復鄉進行田野調查時，由最後一任馬太安社頭目兼祭司何有柯(Unak Tafong)先生所口述的記錄。全書由三十個故事所組成，除開一篇是口述者何有柯(Unak Tafong)

先生自述自身的歷史之外，其餘則包含了口述者所知道馬太安部落所發生的各式各樣的故事，內容包羅萬象，十分豐富。

透過本書，讀者可以瞭解馬太安部落的歷史、禁忌、傳說，及馬太安部落先人想要傳達給後世子孫訊息，並可從中增加對馬太安部落與阿美族文化的瞭解。最後值得

一提的是，本書在編排上十分用心，力求阿美語記音文字能完整呈現何有柯(Unak Tafong)先生的口述風格，值得推薦給有心深入了解馬太安部落文化的人閱讀。

(節錄來源: <http://ppt.cc/CEZb>)



圖片來源: <http://ppt.cc/hHhw>



## 原住民族學生資源中心

### 103 學年度第二學期「原住民族考試暨公費留學講座」圓滿落幕

原資中心於 104 年 3 月 26 日 (四) 舉辦 103 學年度第二學期「原住民族考試暨公費留學講座」，在陳聰富學務長，及本組李毓璉主任的主持下，講座圓滿落幕。

回收的意見調查表中，對「本次活動內容的滿意度」及「對本次活動整體的滿意

度」均高達 100%，感謝當天同學熱情的參與。

本次講座，有 10 位臺灣師範大學的原住民族參與，日後本校原資中心舉辦的各類活動，亦熱烈歡迎國立臺灣大學聯盟友校的原住民族同學參與。

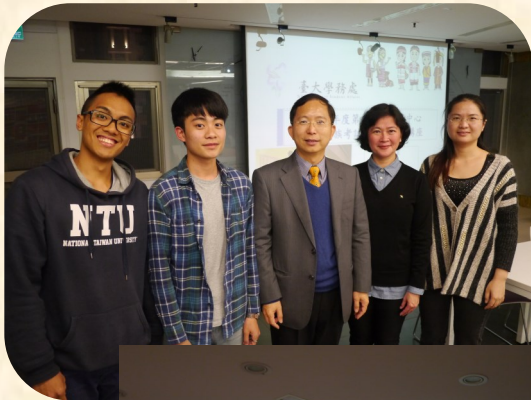
講座席間，安排國考常勝軍陳學務長，以「金榜之手」

頒發包「粽」，給應屆畢業生，預祝今年的各項考試，能夠再創佳績。

本年度的講師陣容相當豪華，在柯雪雁、申仲皓、王子軍三位講師的妙語如珠且無私的分享下，以互動熱烈的座談，

為這次講座畫下圓滿的句點。

原資中心另針對本次的講座，製作參考講義，未來將上傳至原資中心的網頁，提供同學下載並參考。



### 103 學年度第二學期大一學生座談會，即將舉辦

大一新鮮人經過了一個學期後，對於學校的各項資源與服務，是否都能全盤掌握呢？原資中心預計於

104 年 4 月底，首次舉辦 103 學年度第二學期大一學生座談會，近日內將透過群組信件的方式，將座談會

的詳細內容，郵寄給本校大一原住民族新生，竭誠歡迎新鮮人踴躍報名參加喔～

## 原民快訊

### 訊息快報

#### ◆ 原無疆界知識系列座談會

主辦單位：國立臺灣師範大學原住民族研究發展中心、桃園市政府原住民行政局

場次日期：3月19日、4月23日、5月14日、6月11日

會議地點：國立臺灣師範大學(校本部)·國際與社會科學學院會議廳

相關資訊：活動網址 <http://ppt.cc/-5D9> · 報名網址 <http://ppt.cc/MUjU>

#### ◆ 布可去哪兒？ 臺大圖書館漂書活動

活動日期：2015年3月23日至2015年4月30日

活動地點：臺大總圖書館2樓前廳漂書站

相關資訊：活動網站 <http://ppt.cc/RsB7> · FB專頁 <http://ppt.cc/oRv4>

#### ◆ 第八屆全國大專院校原住民族音樂大賽

主辦單位：國立臺灣科技大學

報名日期：2015年4月1日至2015年4月15日止

相關資訊：報名及繳件方式等資訊詳閱 <http://ppt.cc/Emrf> · FB活動專頁 <http://ppt.cc/kzXi>

#### ◆ 蒂摩爾古薪舞集 2015《Venusam·春落》部落分享演出

主辦單位：蒂摩爾古薪舞集

活動日期：2015年4月4日至2015年7月18日

相關資訊：演出地點及其他相關資訊詳見 FB 活動專頁 <http://ppt.cc/ltQU>



圖片來源: <http://ppt.cc/-jeR>



圖片來源: <http://ppt.cc/DtRf>



圖片來源: <http://ppt.cc/EzZ2>